

每天 **2** 分钟



VOA 慢速新闻 轻松听

吴瑞 韩雪飞 编译



手机扫一扫轻松听

听力+词汇+语法+文化+句型 全面突破

- 📻 **精选官方** 热点新闻，要听就听地地道道的英语！
- 📻 **原声音频** 随时随地扫一扫，每天2分钟轻松无压力！
- 👍 **听力练习三步走**：听、读、记，练就听力口语双项达人！



北京航空航天大学出版社
BEIHANG UNIVERSITY PRESS

每天  分钟



VOA慢速新闻 轻松听

吴瑞 韩雪飞 编译



北京航空航天大学出版社
BEIHANG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

每天 2 分钟, VOA 慢速新闻轻松听 / 吴瑞, 韩雪飞编译. -- 北京: 北京航空航天大学出版社, 2016.1

ISBN 978-7-5124-1996-4

I. ① 每… II. ① 吴… ② 韩… III. ① 新闻 - 英语 - 听说教学 - 自学参考资料 IV. ① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 311637 号

版权所有, 侵权必究。

每天 2 分钟, VOA 慢速新闻轻松听

吴瑞 韩雪飞 编译

责任编辑 秦莹 周美佳

*

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号 (邮编 100191) <http://www.buaapress.com.cn>

发行部电话: (010) 82317024 传真: (010) 82328026

读者信箱: bhwaiyu@163.com 邮购电话: (010) 82316936

北京宏伟双华印刷有限公司印装 各地书店经销

*

开本: 850 × 1 168 1/32 印张: 10.625 字数: 379 千字

2016 年 12 月第 1 版 2016 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5124-1996-4 定价: 32.80 元

若本书有倒页、脱页、缺页等印装质量问题, 请与本社发行部联系调换。

联系电话: (010) 82317024

本书编委会

李龙旭	谭 昊	刘贝贝	高文琦
邢苏苏	李慧可	徐 梦	孔德倩
池 垚	王 琳	蔡国欣	陈 茜

前言

本书根据外语学习的科学原理精心打造，旨在为英语学习者提供权威的学习资料，选取了VOA（Voice of America，美国之音电台）最新新闻，题材广泛，涉及时事、金融、科技、社会生活、体育娱乐等多个领域，从体例上分为跟读模仿与听写提高两章，为读者量身打造科学的学习步骤，帮助读者在短时间内全方位参透新闻精华，实现英语能力质的飞跃！

本书特点及学习方法：

二维码扫一扫，轻松听新闻！我们为您准备了新闻相对的二维码，用手机轻松一扫即可听到原声音频，对照原文听音频，您不会再觉得吃力，从最大程度上减轻您的学习压力。

新闻资讯全面、实用！集全面性、实用性、知识性和趣味性于一身的新闻报道，政治、经济、生活、娱乐样样齐全，可按自己的喜好需要来选择听力训练的方向和重点。

每天2分钟，轻松无压力！每篇新闻长度都在2分钟以内，是英语听力考试专家推荐的最佳训练长度。即使一篇新闻听5遍，也不过是10分钟，完全可以在上班、上学路上轻松完成一天所需的听力训练。

原声音频原汁原味！音频均为新闻原声，并根据内容相应剪辑，这是冗长的官网原材料所无法媲美的。请反复多听，尽量配合新闻背景并联系上下文推敲新闻大意，增强您的辨音及反应能力。

词汇专为应试打造！选取生词、难词，并配备标准音标，方便您准确发音并根据音标记忆单词；词汇标注【四】、【六】级，方便您学习及积累，更有助于备考重要考试。

“Tips”让您如虎添翼！听力解析、文化一瞥、语法点拨均清晰标明，应有尽有；并有经典句型可让您举一反三。字里行间让您从根本上学会并掌握听力技巧，积累更多专业性与趣味性的外语知识，并能更好地练习、吸收语法知识。

本书的架构安排都是根据外语学习的规律科学制定的，使用方法灵活多变，可

跟读、模仿发音；可练听写、听译；可熟记词汇，备战四六级；可掌握听力技巧；可提高口语能力；可学习语法知识。

只要勤加练习，再多一点点坚持，听懂 VOA 新闻真的 so easy!

编者

目录

Part One 跟读模仿篇

Chapter 1 American Mosaic 美国万花筒

News | Singer Sam Smith Wins Big at the Grammys / 4

1 | 2015年格莱美奖揭晓, 萨姆·史密斯成最大赢家

News | Angelina Jolie Has Second Surgery to Prevent Cancer / 7

2 | 安吉丽娜·朱莉为预防癌症进行第二次手术

News | New York's "Underground Museum" Pleases Passersby / 10

3 | 纽约“地下博物馆”愉悦路人

News | Super Bowl Sunday: The Patriots and the Seahawks / 13

4 | “超级碗星期天”: 新英格兰爱国者对决西雅图海鹰

News | American Sniper Earns Oscar Nominations and Debate on Twitter / 16

5 | 《美国狙击手》获奥斯卡提名并在推特引发争议

News | America Loves Blue Jeans / 19

6 | 美国人钟爱蓝色牛仔裤

News | Immigrant Hopes To Renew Ancient Chinese Art / 22

7 | 在美移民希望复兴中国古代艺术

Chapter 2 This Is America 今日美国

News | Will the US Become a Bilingual Country? / 26

8 | 美国会成为双语国家吗?

News | Fewer than One in Three Young Americans Can Join Military / 29

9 | 不到1/3的美国年轻人满足参军条件

News | Illegal Immigrants Can Now Get a Driver's License / 32

10 | 非法移民获准申请驾照

News | Frank Lloyd Wright Buildings Nominated for World Heritage List / 35

11 | 建筑大师赖特作品获世界遗产名录提名

News | Vermont: Small in Size, Big in Beauty / 38

12 | 佛蒙特：小州蕴含大美

News | 80 Years Later, Millions Still Escape from Alcatraz / 41

13 | 80年后，仍有数百万人逃离恶魔岛

News | The History of Christmas in America / 44

14 | 美国圣诞节历史

Chapter 3 American Stories 美国故事

News | Keesh by Jack London / 48

15 | 杰克·伦敦《基什的故事》

News | The Gift of the Magi by O. Henry / 51

16 | 欧·亨利《麦琪的礼物》

News | Luck by Mark Twain / 54

17 | 马克·吐温《好运气》

News | Paul Bunyan, An American Folk Tale / 57

18 | 美国民间故事《保罗·班扬》

News | A White Heron by Sarah Orne Jewett / 60

19 | 萨拉·奥恩·朱厄特《一只白色的苍鹭》

News | The Lady, or the Tiger by Frank R. Stockton / 63

20 | 弗兰克·斯塔顿《美女，还是老虎》

News | Doctor Heidegger's Experiment by Nathaniel Hawthorne / 66

21 | 纳撒尼尔·霍桑《海德格医生的实验》

Chapter 4 The Making of a Nation 建国史话

News | The Civil War Ends / 70

22 | 内战结束

News | American History: End of the New Deal / 73

23 | 美国故事：罗斯福新政的结束

News | Sherman Burns Atlanta in March to the Sea / 76

24 | 谢尔曼火烧亚特兰大，向海洋进军

News | Actor Shoots Lincoln, Calls Him a Tyrant / 79

25 | 演员射杀林肯，称其为暴君

News | James Buchanan Wins Election of 1856 / 82

26 | 詹姆斯·布坎南赢得1856年选举

News | California Gold Rush Pulls Americans West / 85

27 | 加州淘金热拉动美国西部发展

Chapter 5 People in America 美国人物志

News | Marilyn Monroe, 1926—1962: America's Most Famous Sex Symbol / 90

28 | 玛丽莲·梦露 (1926—1962) : 美国最著名的性感尤物

News | Billy Wilder, 1906—2002: He Changed the History of American Movies / 93

29 | 比利·怀尔德 (1906—2002) : 美国电影史因他而改变

News | Rosa Parks, 1913—2005: Mother of the American Civil Rights Movement / 96

30 | 罗莎·帕克斯 (1913—2005) : 美国民权运动之母

News | Katharine Graham, 1917—2001: A Powerful Media Leader in America / 99

31 | 凯瑟琳·格雷厄姆 (1917—2001) : 美国传媒界领军人物

- News* | Jerome Kern, 1885—1945: The Father of American Musical Theater / 102
32 | 杰罗姆·科恩 (1885—1945): 美国音乐剧之父
- News* | Frederick Douglass, 1818—1895: He Fought for Freedom and Equality for African-Americans / 105
33 | 弗雷德里克·道格拉斯 (1818—1895): 为美国黑人的自由和平等而战

Chapter 6 Explorations 自然探索

- News* | A Visit to America's National Cryptologic Museum / 110
34 | 美国国家密码博物馆探秘
- News* | Ancient Martian Conditions Could Have Supported Life / 113
35 | 远古时代的火星环境中可能有生命存活
- News* | The Most Unusual National Parks in the United States / 116
36 | 美国最不寻常的国家公园
- News* | Laser Technology Uncovers Secrets at Stonehenge / 119
37 | 激光技术揭开巨石阵奥秘
- News* | Music Would Not Be the Same Without the Guitar / 122
38 | 吉他改变了音乐世界
- News* | Plastic Recycling / 125
39 | 塑料回收
- News* | Nam June Paik Turned Video into an Object of Art / 128
40 | 白南准——变影像为艺术的人

Chapter 7 Words and Their Stories 词汇掌故

- News* | Don't Panic! / 132
41 | 不要恐慌!

News | Green Means Spring and Other Things / 135
42 | “绿色”代表春天及其他事物

News | Salt Is More than a Four-Letter Word / 138
43 | “盐”不简单

News | Hold Your Horses! / 141
44 | 不要着急!

News | Chip on Your Shoulder / 144
45 | 肩上的碎屑

News | Bigwig and Top Banana / 147
46 | 大人物与主角

News | Have You Heard of the Golden Rule / 150
47 | 你听过“金科玉律”吗

Part Two 听写提高篇

Chapter 8 In the News 时事新闻

News | What Is Next for US-Israeli Relations / 156
48 | 美国同以色列关系何去何从

News | Who Controls US Foreign Policy: Congress or the President? / 159
49 | 美国外交政策谁做主? 国会还是总统?

News | A Year Later, Still No Word on Malaysia Airlines Flight 370 / 162
50 | 马航370航班一年之后仍无消息

News | Legal Battle Expected Over Obama's Immigration Order / 165
51 | 预计奥巴马移民行政令将引发法律大战

News | US Police Officials Examine Use of Force Rules / 168
52 | 美国警方审查武力使用规则

News | In US, Fear of Ebola Spreads Faster than Virus / 171

53 | 在美国，对埃博拉的恐慌比病毒传播得更快

Chapter 9 As It Is 慢速新闻杂志

News | New Movie Shows an Unseen Underwater World / 176

54 | 新电影展示一个未知的水下世界

News | India's Maharashtra State Bans Beef / 179

55 | 印度马哈拉施特拉邦禁止牛肉消费

News | Diet of North Koreans Has Changed Little in 50 Years / 182

56 | 过去50年朝鲜饮食变化甚微

News | Pakistan, Afghanistan Work Together to Fight Drug Trafficking / 185

57 | 巴基斯坦同阿富汗联合打击毒品走私

News | Asian Tsunami 10th Anniversary / 188

58 | 纪念印尼海啸十周年

News | 100-year-old Japanese Woman Sets Swimming Record / 191

59 | 日本百岁老太游泳创纪录

Chapter 10 Economics Report 经济报道

News | Jean Tirole Wins Nobel Economics Prize / 196

60 | 让·梯若尔获2014年诺贝尔经济学奖

News | Renewal of US Trade Deal Important to Kenya / 199

61 | 延续美国贸易协定对肯尼亚非常重要

News | US West Coast Ports Working Again / 202

62 | 美国西海岸港口重新运转

News | Oil Price Drop Both Good and Bad for Texas Workers / 205

63 | 油价下跌对得克萨斯州工人利弊参半

News | After Elections, Greece May Renegotiate Loans / 208

64 | 希腊选举后可能就贷款重新谈判

News | Warning of Risks, Reports Predict Economic Gains in 2015 / 211

65 | 相关报告预测2015年经济增长并提出风险警告

News | World Trade Center Reopens for Business in NYC / 214

66 | 纽约世贸中心重新开业

Chapter 11 Science in the News 科学报道

News | Graphene: The Material of the 21st Century / 218

67 | 石墨烯: 21世纪的材料

News | Robot Scientist Helps Design New Drugs / 221

68 | 机器人科学家帮助开发新药物

News | Satellite Will Watch Sun Storms, Send Warnings to Earth / 224

69 | 卫星将监测太阳风暴并向地球发送警报

News | Can Smartphones Send Tastes, Smells, Touch Someday / 227

70 | 有朝一日智能手机是否可以传送味道、气味和触感

News | French Farmers Use Drones to Examine Their Crops / 230

71 | 法国农民使用无人机检查庄稼

News | Capturing CO₂ Is Costly and Difficult / 233

72 | 捕捉二氧化碳花费昂贵且非常困难

Chapter 12 Technology Report 科技报道

News | Volunteers Get Taste of Mars in Hawaii / 238

73 | 志愿者在夏威夷体验火星生活

News | Mobile App Seeks to Preserve African Folktales / 241

74 | 旨在保护非洲民间故事的应用程序

- News* | Tiny Needles Offer Potential New Treatment for Two Major Eye Diseases / 244
75 | 微型针头或可治疗两种主要眼疾
- News* | American Scientists Work on Printing of Living Tissue Replacements / 247
76 | 美国科研人员致力于打印活体组织替代品
- News* | Ghana Bamboo Bikes Gain Worldwide Attention / 250
77 | 加纳竹制自行车获全世界关注
- News* | Expert: High Costs Prevent Automated Airplane Tracking / 253
78 | 专家称高成本阻碍了飞机自动追踪系统的应用
- News* | Motor-Free Device Reduces Stress from Walking / 256
79 | 新型无动力装置让行走更轻松

Chapter 13 Agriculture Report 农业报道

- News* | Hundreds in Hanoi Protest Tree Cutting / 260
80 | 数百河内人抗议砍伐树木
- News* | New Technology Stops Illegal Fishing on the Seas / 263
81 | 新技术阻止非法海洋捕鱼
- News* | Hunger Gnaws at Burundi's Soul / 266
82 | 布隆迪——侵入灵魂的饥饿
- News* | Experts Want Agriculture at the Center of Climate Deal / 269
83 | 专家希望农业成为气候协议的中心议题
- News* | In the Garden: Growing Roses / 272
84 | 园艺知识：如何种植玫瑰
- News* | Skop Meat Popular in South Africa / 275
85 | 牛头肉在南非大受欢迎

Chapter 14 Health Report 健康报道

- News* | Too Much Gaming Is a Pain in the Neck / 280
86 | 过度打游戏会导致脖子疼痛
- News* | Raw Chocolate Is Better for Your Health / 283
87 | 生巧克力更有利于健康
- News* | US Study Links Air Pollution to Autism / 286
88 | 美国研究发现污染和自闭症之间存在关联
- News* | Western Diet Bad for Human Health, Environment / 289
89 | 西方饮食对人类健康及环境有害
- News* | Kale: The "Super Food" / 292
90 | “超级食品” 羽衣甘蓝
- News* | Brain Imaging Improves Treatment for Depression / 295
91 | 脑成像技术改善抑郁症治疗
- News* | Sit Less, Live Longer / 298
92 | 少坐更长寿

Chapter 15 Education Report 教育报道

- News* | How Do You Develop More Female Engineers / 302
93 | 如何培养更多女工程师
- News* | Understanding of English Improves Worldwide / 305
94 | 全球英语熟练度提升
- News* | US Hosts Record Number of Foreign Students / 308
95 | 赴美留学生人数创历史新高

News | North Dakota Oil Boom Crowding School / 311

96 | 北达科他州石油繁荣导致教室人满为患

News | Child Beggar Who Asked for Pencil Inspires Man to Build 206 Schools / 314

97 | 小孩讨要铅笔激励布朗建立206所学校

News | African Educators Stress Millennium Development Goals / 317

98 | 非洲教育工作者强调千年发展目标

News | Dance Offers Street Children Path to Education / 320

99 | 舞蹈为街头儿童提供教育之路

Part One

跟读模仿篇

- Chapter 1 American Mosaic 美国万花筒
- Chapter 2 This Is America 今日美国
- Chapter 3 American Stories 美国故事
- Chapter 4 The Making of a Nation 建国史话
- Chapter 5 People in America 美国人物志
- Chapter 6 Explorations 自然探索
- Chapter 7 Words and Their Stories 词汇掌故

